

SpA mod Pavia Kommune at opnå en præjudiciel afgørelse vedrørende fortolkningen af EØF-Traktatens artikler 5, 177 og 189, stk. 3, har Domstolen, sammensat af præsidenten O. Due, afdelingsformændene Sir Gordon Slynn, C. N. Kakouris, F. A. Schockweiler og M. Zuleeg, dommerne T. Koopmans, G. F. Mancini, R. Joliet, T. F. O'Higgins, J. C. Moitinho de Almeida, G. C. Rodríguez Iglesias, F. Grévisse og M. Díez de Velasco, generaladvokat F. G. Jacobs og justitssekretær J.-G. Giraud, den 26. januar 1990 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

*Domstolen har ikke kompetence til at besvare de spørgsmål, der er forelagt af Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia.*

#### KENDELSE AFSAGT AF DOMSTOLENS PRÆSIDENT

den 23. februar 1990

i sag C-385/89 R, Den Helleniske Republik mod  
Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (\*)

(EUGFL, Garantisektionen — afslutning af regnskaber)

(90/C 85/09)

(Processprog: græsk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i samling af Domstolens Afgørelser)

I sag C-385/89 R, Den Helleniske Republik (befuldmægtigede: C. Stavropoulos, I. Laios, M. Tsotsanis og I. Magoulas) mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: D. Booss, T. Christoforou og M. Patakia) angående en begæring om udsættelse af gennemførelsen af Kommissionens beslutning 89/627/EØF af 15. november 1989 om afslutning af de af medlemsstaterne forelagte regnskaber over de udgifter for regnskabsåret 1987, der er finansieret gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen (?), har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol den 23. februar 1990 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

1. Det er uforment af træffe afgørelse i sagen.
2. Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.

(\*) Se sag C-385/89 på side ...

(?) EFT nr. L 359 af 8. 12. 1989, s. 23.

#### Sag anlagt den 29. december 1989 af Den Helleniske Republik mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag C-385/89)

(90/C 85/10)

Ved De Europæiske Fællesskabers Domstol er der den 29. december 1989 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Den Helleniske Republik ved Constantinos Stavropoulos, juridisk medarbejder i Udenrigsministeriets Afdeling for EF-anliggender, Ilias Laios, juridisk medarbejder i Økonomiministeriet, og Meletis Tsotsanis, fuldmægtig i Landbrugsministeriet, bistået af Ioannis Magoulas, fuldmægtig i Landbrugsministeriet, og med valgt adresse i Luxembourg på Den Græske Ambassade, Val Ste-Croix 177.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

1. Kommissionens beslutning 89/627/EØF af 15. november 1989 om afslutning af de af medlemsstaterne forelagte regnskaber over de udgifter for regnskabsåret 1987, der er finansieret gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen (?), annulleres i det i stævningen angivne omfang.
2. Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:

Til støtte for søgsmålet har Den Helleniske Republik fremført følgende anbringender:

1. Tilsidesættelse af væsentlige formforskrifter, subsidiært tilsidesættelse af traktatbestemmelser eller, generelt, af grundlæggende fællesskabsretlige bestemmelser, som følge af de forbehold, Kommissionen har taget i betragtningerne til den omtvistede beslutning.
2. Manglende, subsidiært utilstrækkelig begrundelse, tilsidesættelse af traktatbestemmelser eller grundlæggende fællesskabsretlige bestemmelser og principper, mere subsidiært faktisk vildfarelse.
3. Tilsidesættelse af Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 (?) og fejlagtig fortolkning af forordningens bestemmelser.
4. Faktisk vildfarelse.
5. Kommissionen har overskredet grænserne for sit skøn.
6. Tilsidesættelse af de almindelige principper om forbud mod ubegrundet berigelse og af princippet om beskyttelse af den berettigede forventning.

Den Helleniske Republik har ligeledes fremført en række konkrete anbringender, som vedrører særlige punkter i den omtvistede beslutning.

(?) EFT nr. L 359 af 8. 12. 1989, s. 23.

(?) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.